



CHAPITRE 41

Loi modifiant la Loi du drainage

[Sanctionnée le 17 février 1949]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 112,
a. 12a, aj.

1. La Loi du drainage (Statuts refondus 1941, chapitre 112) est modifiée en y ajoutant, après l'article 12, le suivant:

Docu-
ments
transmis
au minis-
tre.

"12a. Un exemplaire ou une copie du projet et des plans et devis doit être transmise par l'office au ministre de la voirie et au ministre des travaux publics, avant d'être expédiée aux secrétaires-trésoriers des municipalités visées par l'article 27.

Approba-
tion.

Toute procédure ultérieure est suspendue jusqu'à ce que le projet ait été approuvé par le ministre de la voirie et le ministre des travaux publics."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 41

An Act to amend the Drainage Act

[Assented to, the 17th of February, 1949]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Drainage Act (Revised Statutes, 1941, chapter 112) is amended by adding thereto after section 12, the following:

R.S.,
c. 112,
s. 12a,
added.

"12a. A copy of the project and of the plans and specifications shall be sent by the Bureau to the Minister of Roads and to the Minister of Public Works, before being forwarded to the secretary-treasurers of the municipalities referred to in section 27.

Docu-
ments
transmit-
ted to the
minister.

Any subsequent proceeding shall be suspended until the project has been approved by the Minister of Roads and the Minister of Public Works."

Approval.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.